

義主產共通路道條條

譯光葆朱

著年巴台斯

行印社版出外中



義主產共通路道條條

譯光葆朱

著年巴台斯



行印 社版世外中



條條道路通共產主義

著者 斯台巴年

譯者 宋葆光

出版者 中外出版社

北京西長安街甲二十三號
電話(二三)〇六七九

刊期 一九五〇年九月初版

· 權 · 版 · 有 ·

京初(0001-3000)

條條道路通共產主義

我們這個世紀是垂死的資本主義和上昇的共產主義的世紀，是這兩個制度鬥爭的世紀。走向共產主義的不可抗拒的運動是偉大的共產主義領袖列寧和斯大林著作裏所闡明的我們這個時代底發展規律。

現在有了由科學的共產主義底理論和蘇聯勝利的社會主義建設所證明的、唯一的社會進步底可能性——共產主義方面的發展。

所以蘇聯共產主義建設是有世界歷史意義的。蘇聯人民在偉大的斯大林領導之下，用實現共產主義的英勇自我犧牲的精神不但向各國人民起着示範作用，而且指出推翻資本主義和爭取共產主義成功的道路。

英國首相艾德禮在英國國會裏演說，用嘲笑和煽動的口吻企圖使聽衆相信共產主義是「宗教的」，純俄國的，或純「東方的」現象，是「文明」國家不能容忍的現

象。其實，事實完全與艾德禮的鬼話相反。

共產主義是世界的，國際的現象，它跟各國工人階級求解放的鬥爭這個國際現象是一樣的。我們這個時代底全部社會發展都走向共產主義，走向這個最高的社會型式和最高的文明形式。

這兒包括人類經濟的和政治的發展，以及精神的發展。

現代資本主義社會經濟的發展在資產階級的生產關係和有增無已的龐大的生產力之間猛烈的衝突情況之下行進着。這種經濟的發展要求把生產手段變成社會的財產，並且決定了走向社會主義的必要。

現代資本主義國家政治的發展是建立在工人階級與資產階級相互矛盾之上的。現在全世界的民主力量 and 反動力量鬥爭，社會主義力量和資本主義力量鬥爭；這個鬥爭不可避免地走向共產主義的勝利。

共產主義也從社會生活精神方面底發展「生長起來」。現代文化全部發展底基礎是兩種意識形態的鬥爭，兩種人生觀的鬥爭。這兩種意識和人生觀表現着兩個階級底

願望，表現着兩種現代的力量——無產階級的與資產階級的力量，社會主義的與資本主義的力量。現代資產階級文化底沒落反映着資本主義底總危機，表現着辯證法唯物論所肯定的新的科學發現與反動的形而上學的及唯心論的人生觀之間不可調和的矛盾。辯證法唯物論是共產主義底理論基礎，只有依據辯證法唯物論纔能給這個矛盾的死胡同找到出路。

通往共產主義勝利的大路就是無產階級對資產階級的不妥協的階級鬥爭和社會主義革命。作爲建立共產主義的武器的社會主義革命推翻了剝削者底統治，建立了無產階級專政。

工人階級領導的和共產黨指導的爭取持久和平，人民民主，及民族獨立的頑強的鬥爭也是通往這個現代社會發展底總路綫的。

在我們這個時代裡，不毀壞資本主義底基礎，不走向社會主義，就不能前進。因此，資本主義一定滅亡的歷史命運和共產主義的不可避免是顯而易見的。

列寧闡明了資本主義發展中的帝國主義階段，分析了它的特質，確定了它在人類歷史中的地位之後，得出了一個結論：「帝國主義是垂死的資本主義，社會的發展不可避免地走向社會主義。十月革命底前夜，列寧在「災難臨頭和防止之法」這個著作裏寫道：「發展底客觀進程是這樣的——獨占（戰爭使獨占底數字，地位，和意義增大了十倍）若不走向社會主義，是不能前進的（註一）。

在列寧和斯大林關於暴露帝國主義性質的一切著作裏，都充滿着這樣的顯著的認識：二十世紀初，資本主義成熟了，而且過度成熟了，資本主義，依歷史的規律，要不可避免地讓位給社會主義。

列寧寫道：「資本主義的帝國主義時代是處於崩潰前夜的、成熟了的而且過度成

註一——俄文列寧全集第二十五卷三三二頁，第四版。

熟了的資本主義時代，它的成熟已經到了讓位給社會主義的程度。」（註一）

這就是說，在帝國主義時代，資本主義完全不是走向生長，却是走向死亡的，資本主義不是沿着上昇的路綫運動，却是沿着下降的路綫運動的。

這就是說，帝國主義時代的資本主義進入了資本主義發展底最後階段，在帝國主義與社會主義之間沒有，也不能有任何過渡階段。

資本主義崩潰底不可避免是由於它的一切矛盾極度尖銳化，首先是它的根本的矛盾——生產力底龐大的增長與資產階級生產關係底狹小範圍之間的矛盾。

資本主義的生產關係束縛生產力底發展。週期性的經濟危機通常要演變成世界經濟危機這個事實清楚地證明了資本主義發展底帝國主義階段的這個彰明昭著的矛盾。

在資本主義總危機的情況之下發展着的現代世界經濟危機，不但範圍特別廣，時間特別長，而且破壞力特別大。例如一九二九年未爆發的世界經濟危機就延續了三年的時間。一九三三年底，工業生產在美國減縮到一九二九年水平底百分之六十五，

註一——俄文列寧全集第二十二卷九七頁，第四版。

在英國——百分之八十六，德國——百分之六十六，法國——百分之七十七。二千四百萬失業工人陷於貧困、飢餓、死亡。一千多萬農民遭受農業危機的痛苦。現在，在資本主義世界發展着新的經濟危機——失業者 and 半失業者不下四千萬。

在帝國主義時代，伴隨着個別國家之間的戰爭，首次發生了世界大戰。世界大戰把許多城市和鄉村淪為廢墟，把死亡和破壞散播到世界各地。

例如，第二次世界大戰包括了地球上五分之四的人口。雙方交戰陣營動員的人數達到一億一千萬以上。

危機和戰爭沒有解決，也不能解決資本主義底根本矛盾。相反地，危機和戰爭給加強整個資本主義腐爛的矛盾創造新的、更劇烈的尖銳化的前提。

資本主義底腐爛是資本主義底帝國主義階段最重要的特點。資本主義底腐爛首先表現在生產力各方面迅速生長底大量的可能性受着壓制和妨碍，生產底生長速度慢下來了，生產裝備不能充分利用的情形厲害起來了。在業工人底數目減小，失業常備軍（指經常失業的人們——譯者）增大了。同時資產階級底寄生性加強了，龐大的國家

官僚機構和贖武主義機構底支出，軍隊及其他等等底支出增加了。

人所共知，一九四八——一九四九年度美國的軍事支出和一九三八——一九三九年度的軍事支出比較起來，差不多增加了十五倍。其他資本主義國家的情形也是如此。現在美國直接的和間接的軍事支出佔到國家預算底百分之六十九。主要的馬歇爾化的國家在美國壓制之下，每年在軍備上消耗的錢超出六十億美元。

在帝國主義統治之下，科學和技術只能片面地發展，主要的是在軍事和破壞的方面發展，美國對於原子能的利用就清清楚楚地證明着這個事實。美國的獨占資本家反對利用原子能滿足和平的需求。他們反對有理性地利用電能滿足居民底需求。塞爾德斯在他暴露美國獨占資本底活動的「一千個美國人」那本書裏引證了這樣一個典型的事實。蒙丹納州的居民在十年的期間裏不時提出密蘇里河水力改良設備問題。因為這種設備可以保證成千動萬的人的工作，可以防止水災，可以使幾百萬英畝的肥田成爲旱地，可以供給農場，住宅等等地方的廉價的電能。但是這不符合摩根控制的電力公司底利益。現代美國的真正統治者剝奪了廣大居民群眾底獲得工作和廉價電能的機

會。

關於龐大的生產力與垂死的資產階級生產關係之間的彰明昭著的矛盾，甚至資產階級的經濟學家也做了如下的計算：現代社會現有的生產力若被充分利用起來，可以保證八十億（八十萬萬）人底富裕的生活。然而現在全地球上生活的人不是八十億，却是二十多億，所以不難想像，倘若沒有資本主義讓那些為數寥寥的剝削者及其奴僕過着寄生的生活，倘若沒有資本主義使極大多數的勞動人民失業和餓死，世界各國的人民可以為自己建立起來多麼光明、寬闊、十分富足的生活呢。

資產階級的思想家在毀滅千百萬人類生命的戰爭，殘忍的手段裏尋找現代資本主義這個彰明昭著的矛盾底出路。美國吃人的生番「學者」提出各種滅絕地球上勞動人民的計劃和手段。巴奇就是這樣的一個「研究家」，他在美國一個雜誌上發表了一篇小文章，他提出問題：「地球能够養活多少人？」他繼而用專門的學者底口吻回答：地球養活不起二十二億五千萬人，它只能養活九億零二百萬人。於是這個蒙昧主義者做出了如下的結論：應該減少人口，特別是在人口稠密的大洲上應該這樣辦。他無恥

地主張戰爭，疾病，和飢餓是一般地自然界中沒有的減小人口的手段。

全部帝國主義歷史清清楚楚地現出來資產階級不能保證勞動人民最低的生活，資產階級發明着越來越新的毀滅人民的方法，「減少人口」的方法。在第二次世界大戰裏，吃人生番希特勒用「最新的」滅絕的方法威脅了人類。戰爭結束之後，英美帝國主義者步了希特勒底後塵，儲存原子彈，建立平時不必要的龐大的軍隊準備對蘇聯和各人民民主國家進行戰爭。

資本主義底腐爛不只表現在經濟方面，也表現在政治和文化方面。

列寧闡明了獨占資本與政治反動之間的聯繫，他寫道：「建立在新的經濟上面的、建立在獨占資本主義（帝國主義就是獨占資本主義）上面的政治的上層結構是從民主到政治反動的轉變。自由競爭符合於民主。獨占符合於政治的反動」（註一）。

內政方面的反動底表現是消滅人民大眾跟資產階級殘酷鬥爭中得來的基本民主權利和自由，取消國會設施，實現社會制度的法西斯化。

外交方面反動底表現是各帝國主義國家日益增長的侵略性，它們渴望統治世界，消滅弱小國家和弱小民族底自由和獨立。

帝國主義時代的無產階級民主運動底生長刺激着最強大的資本主義國家的資產階級不但支持本國的一切反動勢力，而且支持更弱的資本主義國家的一切反動勢力來使這些國家隸屬於它，來挽救整個垂死的資本主義制度。

前些年，希特勒德國是政治反動的化身。現在反動趨向表現得最明顯的是帝國主義的美國。列寧曾提出美國帝國主義底特別的危險。他指出

反動勢力向資本主義國家的一切文化部門進攻：向科學，哲學，論理學，藝術進攻。帝國主義的反動向唯物論的人生觀，向進步的文化人宣佈了十字軍的進攻。

在科學和哲學方面，反動的資產階級思想家宣揚着唯心論和形而上學，例如在美，給憎恨人類的種族理論和給它打基礎的生物學裏的魏斯曼——莫根的方向就是爲反動的統治階級服務的。

爲了使人民大眾不知道資本主義底無法妥協的矛盾，罪惡，和荒誕，爲了使人民

大衆不向它攔鬥爭，反動的資產階級思想家特別頑強地宣揚着不可知論和神秘主義。資產階級的思想家不便公開保衛資本主義，便借重這類的詭計和騙術——他們宣佈資本主義是個「不存在的現實」。著名的帝國主義思想家柴斯便大聲疾呼地宣揚這個資產階級哲學底最新的「發明」。他寫道：「資本，資本主義，獨占，托拉斯，財產——難道這不是空洞的抽象麼？……資本主義麼？——根本沒有這樣一個野獸……『資本』——這只是個字眼兒……你把活動的資本照個相看看；這些名詞有什麼意義呢？憑良心說，我不知道」。

但是勞苦大衆很知道這些「空洞的抽象」後邊藏着什麼東西。

資產階級的教授們盡力散播世界的不可知性的思想。例如社會學裏美國的心理學派領袖羅斯宣揚歷史事件底「秘密」是無法知道的，社會發展底過程是不能預見的——他認為預見社會發展底過程是星相家的事。

英國官方的歷史學派領袖丁·退維爾連聲言社會發展底原因是沒法知道的。於是他的結論：「歷史不能被認為是一種科學，而且沒有實踐的意義」。

爲了否定唯物論和證明上帝的存在與靈魂的不滅，唯靈論的觀念被廣泛地利用着。戰後，在倫敦舉行了第一次戰後國際唯靈論者聯合會大會。英國廣播電台和報紙大吹大擂地說。這次大會底目的是一在全世界散播唯靈論的觀念」。所以，正如恩格斯說過的，資產階級企圖借重美國輸入的扶乩和圓光來欺騙人民大眾。

帝國主義者用盡一切手段保持勞動人民的愚昧無知。我們只說一說下面的事實就够了——在美國，在這個誇耀備至的「文明」與「文化」的國家裏，據官方數字，有六百萬學齡兒童，即全體學齡兒童的百分之二十，被擠於學校之外。一九四一年至一九四五年這個時期裏離開學校的教師約三十五萬人。教師的薪水低極了。在美國，反動的資產階級爲了經濟和防範「危險思想」，大規模地進行起學校和大學的「機械化」工作。於是發明了講述機：「自動教師」，「自動教授」。用了些冷冰冰的，沒有靈魂的錄音片代了教師和教授底活的語言。機器比那些嚮往民主與自由的人更安全——這就是垂死的資本主義哲學。甚至於在這樣富足的資本主義國家裏，國民教育在國民收入中只佔百分之零點五（比酒的生產收入還少很多！）。杜魯門不得不勉勉強

強地承認：「在像我們這樣富足的國家裏，幾百萬兒童沒有適當的房舍或數目足夠的教師來受初等教育或中等教育」。據美國司法部長克拉克宣佈，在美國計有三百萬成年人沒有上過學，一千萬美國人受的教育十分之少，甚至不能算是識字的。

美帝國主義底忠實支持者底這些自白是資產階級文化底危機與腐爛的鮮明的證據。資本主義社會裏科學底萎縮和瓦解到了資產階級拚命贊揚算命先生之類的星相家的地步，恭維他們的胡說八道爲最新的科學成就。

所以我們不論提到社會生活的任何一個部門——經濟、政治、文化，——隨處表現着資本主義底歷史性的崩潰和必亡的命運，資本主義體系底危機。資本主義是沒有前途的，在二十世紀，資本主義成了反動的力量，它不但束縛和阻礙生產力底發展，並且毀壞人民大眾所創造的物質的與精神的財富。

資本主義變成了人類進步的障礙，但經引起兩次世界大戰的帝國主義底冒險政策底繼續是愛好和平的人民底主要危險」。(註一)

註一——莫洛托夫：偉大十月社會主義革命三十年報告，第三十一頁。一九四七年國家政治出版局出版。

馬列主義科學和蘇聯經驗教訓我們，爲了人類更前的進步的鬥爭是和共產黨領導之下的消滅垂死的資產階級統治，建立無產階級的統治——即勞動大眾的統治——不可分離地聯繫着的。爲了人類進步的鬥爭必須消滅對於生產手段的資本主義的私有制，建立社會的所有制，同時使生產關係符合於生產力底社會性，給生產力以迅速的、無阻礙的發展以充足的自由，使人民成爲自己命運底主人，使人民能够享受一切科學與文化底成就。

爲了人類能向進步方面發展，除去消滅資本主義，走入社會主義之外，沒有別的出路。

可是資本主義自己不會心甘情願地走進坟墓裏的。任何危機也不能趕着它自動地走入坟墓。斯大林同志指示，「資本主義腐朽了，但是不可單純地和一顆腐朽得一定會自己倒在地上的樹木相比」（註一）。所以社會主義，沒有鬥爭，不會自己生出來

註一——斯大林：列寧主義問題，俄文第十版，六〇七——六〇八頁。